

# ZERTIFIKAT CERTIFICATE

**Zertifikatsinhaber:** P.U.E. ZENTEX Sp. z o.o.  
**Licensee:** Ul. Metalowców 36-44  
62-800 Kalisz  
Poland

**Produkt:** Selbstpresscontainer ZXP  
**Product:** portable compacter group ZXP

**Handelsname(n):** ZENTEX  
**Trade name(s):**

**Typ(en)/Modell(e)/Artikel-Nr(n):** Z; ZR; SWZ; SWZR; N; L; XL; SW  
**Type(s)/model(s)/article no(s):**

**Produktkenndaten:** 3Ph+N+PE 400 Vac 50 Hz 5,5 kW Schutzklasse/class I IP54  
**Product specifications:**  
**Größe der Pressräume:**  
Typ Z: 5-14m<sup>3</sup>  
Typ ZR: 5-14m<sup>3</sup>  
Typ SWZ: 5-14m<sup>3</sup>  
Typ SWZR: 5-14m<sup>3</sup>  
Typ N: 16-26m<sup>3</sup>  
Typ L: 16-24m<sup>3</sup>  
Typ XL: 16-22m<sup>3</sup>  
Typ SW: 16-26m<sup>3</sup>

DEKRA Testing and Certification GmbH erklärt hiermit, dass das oben genannte Produkt den Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes hinsichtlich der Gewährleistung von Sicherheit und Gesundheit entspricht und auf folgender Grundlage zertifiziert worden ist (Abschnitt 5 ProdSG):

DEKRA Testing and Certification GmbH hereby declares that the above-mentioned product is in conformity with the requirements of the Product Safety Act with respect to ensuring safety and health and has been certified on the basis of (Chapter 5 ProdSG):

- **Hersteller-Zertifizierungsvertrag:** 5513014  
Manufacturer's certification contract:
- **Prüfgrundlagen:** EN 60204-1:2007  
EN ISO 12100:2010  
EN ISO 13849-1:2006  
Test requirements:
- **Fertigungsstätte(n):** ZENTEX Sp. z o.o., ul. Metalowców 36-44, 62-800 Kalisz, Poland  
Factory location(s):

**Einzelheiten, wie Prüfergebnisse und zugelassene Komponenten, sind in folgenden Dokumenten niedergelegt:**

Details like test results and approved components are laid down in following documents:

- **Zertifizierungsakten-Nr(n):** 4913014.13001  
Certification file no(s):
- **Prüfbericht(e)/Projektnummer(n):** 340211300  
Test report(s)/project number(s):

Das abgebildete GS-Zeichen darf vom Zertifikatsinhaber für die Dauer der Gültigkeit dieses Zertifikates und unter den Bedingungen des Zertifizierungsvertrages auf den in diesem Zertifikat beschriebenen Produkten angebracht werden. Die Gültigkeit dieses Zertifikats kann jederzeit vorzeitig aufgehoben werden.

The shown GS mark may be applied by the licensee to products as specified in this certificate for the duration of this certificate and under the conditions of the certification contract. The validity of this certificate can be terminated prematurely at any time.

**Das Zertifikat wurde ausgegeben am:** 23. April 2013  
This certificate was issued on: April 23, 2013  
**Es wird spätestens ungültig am:** 23. April 2018  
It expires at the latest on: April 23, 2018

**Zertifikats-Nr.:** 4913014.13001  
Certificate no.:

DEKRA Testing and Certification GmbH



**Richter**  
**Zertifizierungsstelle**  
Certification office

© Integral publication of this certificate is allowed.

RECOGNISED BY  
ZENTRALSTELLE DER LÄNDER  
FÜR SICHERHEITSTECHNIK  
ZLS



Seite 1 von 1  
page 1 of 1